



ERSTE MELDUNG

>>> Das Freiwilligenzentrum Lupe berät am Ehrenamt Interessierte am 14. September, 18 bis 19 Uhr, im CBT Wohnheim Upladin, Opladener Platz 8, Raum 32a.

KONTAKT

Bonner Straße 12 - 51379 Leverkusen
Anzeigen: ☎ 02171 - 7063-333
Fax 02171 - 7063-499
Email: anzeigen@lokale-informationen.de
Redaktion: ☎ 02171 - 7063-130
Fax 02171 - 7063-430
Email: redaktion@lokale-informationen.de
Zustellung: ☎ 02203 - 1883-0
Fax 02203 - 1883-89
Internet: www.rdw-koeln.de
Geben Sie Wortanzeigen online auf und sparen Sie **5%**
Internet: www.lokale-informationen.de

BLAULICHT

Ein Unbekannter versuchte eine Bäckerei in Küppersteg zu überfallen. Unter Vorhalt von Messer und Pistole forderte er Geld von der Angestellten (19). Als diese um Hilfe schrie, flüchtete der Täter ohne Beute.

Startklar für die Schule

Currenta und Galeria Kaufhof unterstützen Ranzen-Projekt der Leverkusener Tafel



FOTO: BETTINA WILLUMAT

Leverkusen (BW) – 35 i-Dötzchen, deren Eltern von der Leverkusener Tafel mit Lebensmitteln versorgt werden, haben rechtzeitig zum Schulbeginn

neue Schulranzen samt Federmäppchen, Trinkflaschen und Turnbeutel erhalten. Unterstützung erhielt die Tafel dabei vom Chempark Leverkusen und

der Galeria Kaufhof. Christian Zöllner vom Chempark (hinten, von links) und Galeria Kaufhof-Geschäftsführerin Nicole Weuster übergaben gemeinsam mit

Bürgermeisterin Eva Lux und Adolf Staffe, Vorsitzender der Tafel, die Tornister an die Erstklässler, die mächtig stolz auf ihr neues Schulzubehör waren.

Info-Treff des VdK

Leverkusen – Am Samstag, 10. September, 15 bis 17 Uhr, findet der Info-Nachmittag des VdK-Ortsverbandes Wiesdorf im Neuland-Park-Café, Nobelstraße 103, statt. Eingeladen sind die Mitglieder des Ortsverbandes und alle Interessierten. Susanne Möller wird das neue Reiseprogramm 2012 für Behinderte und pflegebedürftige Menschen vorstellen und Fragen beantworten.

Kleinwagen Wunderzeit

Leverkusen – Im Rahmen der Ausstellung „Kleinwagen Wunderzeit“ im Industriemuseum Freudenthaler Sensenhammer, Freudenthal 68 in Schlebusch, spricht am Samstag, 10. September, 19 Uhr, Dr. Hans-Eckart Krajewski. Er war von 1990 bis 2006 Bau- und Planungsdezernent der Stadt Leverkusen. Karten gibt es an der Museumskasse sowie im Forum-Kartenbüro, 0214/4064113.

SPORT



In den Ferien fand zum zehnten Mal die Smidt-Fußballschule auf der Sportplatzanlage Birkenberg in Opladen statt. Im Internet auf www.lokale-informationen.de stellen wir Ihnen die Bilder und Eindrücke vom Training der jungen Kicker vor. Dort sieht man, dass die Kinder nicht nur begeistert Fußball spielen, sondern auch die anderen Angebote des Ferienprogramms eifrig nutzen.

Wochenend-Kurse für künftige Angler

Leverkusen – Die erfolgreichen Vorbereitungskurse zur Fischerprüfung werden diesmal wieder in Leverkusen im Schlebuscher Schützenheim, Opladener Straße 110-112, durchgeführt. Die Teilnehmer erhalten im Vorfeld umfangreiches Ausbildungsmaterial. Enthalten sind unter anderem die prüfungsrelevanten Fischbilder und Prüfungsfragen mit weiterem Textmaterial sowie vier Video-DVDs. Die künftigen Angler können sich so auf die bevorstehende Thematik vorbereiten. Alle Kursthemen werden medial unterstützt und sind damit recht kurzweilig und sehr informativ. Besonders praxisnah ist die Zusammenstellung der

Geräte, für die ein Großteil der Zeit aufgebracht wird. Die Teilnehmer sind nach diesen beiden Kurstagen gut auf die zeitnah nach den Kursen stattfindende Prüfung vorbereitet. Eine frühzeitige schriftliche Anmeldung wird angeraten. Weitere Informationen zu den Wochenendkursen am 22./23. Oktober und am 5./6. November, jeweils von 8 bis 18 Uhr, gibt es unter www.fischerkurse-leverkusen.de. Hier kann man sich auch online anmelden oder das Anmeldeformular in einigen Angelgeschäften der Umgebung abholen. Bei Fragen steht Kursleiter Rainer Pritschins von 17 bis 20 Uhr unter Tel. 0221/2972415 zur Verfügung.

Seifenkisten sausen wieder die Piste hinab

Wieder „sportlicher Höhepunkt“ der Edelrather Kirmes

Schlebusch – Ab Freitag, 9. September, lädt der Verein Gesellschaft Erholung wieder zu einem abwechslungsreichen Kirmesprogramm ein (siehe Artikel im Innenteil). Der Samstag steht ganz im Zeichen des Smidt-Seifenkistencup. Bereits um 11 Uhr finden Trainingsläufe statt. Um 13 Uhr starten die selbstgebaute Flitzer dann auf der steilen Piste den Edelrather Weg hinab. Die Besucher können das Renngeschehen von einer Tribüne aus verfolgen, die erstmalig aufgebaut wird. Mit einer Foto-Finish-Kamera wird die Zeitmessung vor-



■ Am Samstag heißt es wieder „Start frei“ für die Teilnehmer des Smidt-Seifenkistencup. FOTO: BETTINA WILLUMAT

genommen. Die Organisatoren hoffen natürlich auf gutes Wetter, denn bei Regen dürfen die Seifenkisten aus Sicherheits-

gründen leider nicht starten. Weiter geht es am Abend mit der After-Race-Party im Zelt mit der Cover-Band „Seven ab“.

Die Wochenvorschau von Ursula Willumat

JU 52 und ein Großmeister

Leverkusen – Der Luftsportclub Bayer Leverkusen lädt am Wochenende, 10. und 11. September, zum Flugplatzfeld am Kurteikottenweg ein. Erstmals müssen die Besucher einen moderaten Eintrittspreis von drei Euro pro Person, Kinder und Jugendliche unter 14 Jahren frei, be-

zahlen, der aber für beide Tage gilt. Der Samstag ist mit Modellflug, Airshow, Ballonglühn und Live-Musik der Gruppe Magic Orchestra „A Tribute to E.L.O.“ attraktiver Auftakt der zwei Tage. Sonntags geht es mit Airshow und Rundflügen unter anderem mit der JU 52 (Bild) weiter.

Leverkusen – Zu Beginn der neuen Saison freut sich der Schachclub Bayer Leverkusen, den Großmeister Vlastimil Hort begrüßen zu können: Vlastimil Hort wird am Samstag, 10. September, ab 11 Uhr, im Obergeschoss der Luminaden, Wiesdorfer Platz in Wiesdorf, an 25 Brettern simultan spielen. Der mehrfache Deutsche Meister schaffte es mit einer Simultan-Schachvorstellung gegen unglaubliche 636 Gegner im Jahr 1985 bereits in das Guinness-Buch der Rekorde. Zuschauer sind herzlich willkommen!



Foto: Bau von Helmut Meese

LESERBAROMETER

Die Frage der Woche

„Cannabis freigeben oder weiter verbieten?“ wollten wir vergangene Woche von Ihnen wissen, und so haben Sie geantwortet:

Ich bin gegen eine Freigabe!	9.2%
Ich bin für eine Freigabe!	64.1%
Nur zu medizinischen Zwecken!	15.8%
Es ist und bleibt die Einstiegsdroge!	4.6%
Alkohol und Tabak gehören auch verboten!	6.3%

UNSERE AKTUELLE FRAGE DER WOCHE:

Am 11. September 2001 wurden die USA das Opfer eines bis dato beispiellosen Terroranschlags: Um 8.46 Uhr New Yorker Ortszeit schlug Flug AA 11 in den Nordturm des World Trade Centers ein. Neun Minuten später stürzte das zweite Flugzeug in den Südturm und eine halbe Stunde danach flog Flug AA 77 in das Pentagon. Fast 3.000 Menschen starben bei den Ereignissen und seitdem wurden viele Maßnahmen ergriffen, damit sich solche Vorfälle nicht wiederholen. Dennoch: Immer wieder kommt es zu Terroranschlägen. Was denken Sie? Muss man damit leben, wird genügend getan oder brauchen wir noch schärfere Maßnahmen, um uns vor weiteren Terrorakten zu schützen? Stimmen Sie mit ab und sagen Sie uns Ihre Meinung unter: www.lokale-informationen.de

Nordic Walking

Leverkusen – Der Einführungskurs Nordic Walking des Vereins für Gesundheitsport und Sporttherapie startet am Dienstag, 20. September, 18 bis 19 Uhr, in Schlebusch. Der Kurs beinhaltet sechs Termine à 60 Minuten. Unter professioneller Anleitung werden die Grundlagen des Nordic Walking vermittelt. Die Kosten in Höhe von 60 Euro beinhalten die Leihgebühr für die Nordic Walking-Stöcke. Bei Dunkelheit werden Stimpfen zur Verfügung gestellt. Weitere Informationen sowie Anmeldung unter Telefon 0214/74445 oder info@vgs-lev.de.

AKTIONS-KÜCHEN AB 5.999€!



- Individuelle Planung
- Komplettmontage
- Finanzierung

EURONICS Nerger + Schilling

Euronics Nerger + Schilling | 51375 Leverkusen | Gezelinallee 74 | T 0214 55378
www.nerger-kuechen.de

Am 10. September ist „Tag der Küche“

Auch in diesem Jahr werden sich rund 2.000 Küchenfachgeschäfte am „Tag der Küche“, am Samstag, 10. September, beteiligen und sich den interessierten Küchenbesuchern präsentieren. Der bundesweite Aktionstag unter Federführung der Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche (AMK) findet bereits zum zwölften Mal statt. In diesem Jahr stehen „Energieeffiziente Hausgeräte und Küchenmöbel mit Komfort“ im Mittelpunkt des Branchentages.

„Ob man an neuen, komfortablen und energieeffizienten Küchengeräten interessiert ist oder an allgemeinen Informationen zu den neuesten Küchenmöbeln oder eine konkrete Beratung einholen möchte; alle Besucher sind gleichermaßen herzlich willkommen“, sagt Frank Hüther, Geschäftsführer der AMK.

Das Programm ist ebenso bunt wie informativ und abwechslungsreich. So bieten die teilnehmenden Fachhändler in den

Regionen einen umfassenden Überblick über die Innovationen und Entwicklungen in diesem zentralen Wohn- und Lebensbereich. Gekoppelt mit vielerorts unterhaltenden und anregenden Kocheinlagen von Spitzenköchen, erwarten den Besucher umfangreiche Informationen aus erster Hand.

„Die moderne Küche entwickelt sich immer mehr zum Mittelpunkt der Wohnung“, so Hüther. Und damit ist auch das große Interesse am „Tag der

Küche“ erklärt. Mehr Informationen finden Sie unter: www.tag-der-kueche.de oder unter www.amk.de.

Die AMK, die den „Tag der Küche“ erfunden hat, ist der Verband der gesamten Küchenbranche, getragen von mehr als 110 namhaften Herstellern von Küchenmöbeln, Elektro- und Einbaugeräten, Küchenzubehör sowie den führenden Kooperationen des Küchenhandels.

EDELRATHER KIRMES



Smidt Wohncenter Leverkusen • Mainfurter Str. 10
Telefon: 02 14/8 32 10 • Montag-Samstag: 10.00 Uhr - 19.30 Uhr

www.smidt.de

Viel Spaß beim Smidt-Seifenkistencup 2011 wünscht Smidty!



Hermann-Josef Engstenberg
Malerei- und Lackiermeister

Edelrather Weg 184
51375 Leverkusen
Telefon: 02 14 / 5 76 33
Telefax: 02 14 / 50 21 21

Malerei-, Lackier- und
Tapezierarbeiten
Bodenbelag

Nicht alles im Leben läßt sich berechnen.

Bei einer Bestattungsvorsorge-Regelung beraten wir Sie sach- und fachgerecht über alle Dinge, die vorab geklärt werden können.

Sie haben die absolute Sicherheit, dass alle besprochenen Angelegenheiten im Sterbefall genauso ausgeführt werden wie Sie dies gewünscht haben.



FRIEDRICH
BESTATTUNGSHAUS
Leverkusen-Schlebusch
Mülheimer Straße 9 - 9a
Tel. (02 14) 9 26 93
www.friedrichlev.de

Deshalb sollten Sie Vorsorge treffen.

Bei der Edelrather Kirmes werden Traditionen gepflegt

Smidt-Seifenkisten-Cup findet bereits zum siebten Mal statt

Leverkusen – Wenn am Freitag, 9. September, die Edelrather Kirmes wieder beginnt, können die Besucher an den drei Kirmestagen einige Neuerungen und Highlights mit erleben. Die Zeltkirmes (früher Festwiese beim Landgasthaus Gerfer) findet in diesem Jahr zum 40. Mal statt.

Der Verein Gesellschaft Erholung bietet wieder ein abwechslungsreiches Kirmesprogramm an und dazu gehören auch alte Traditionen, die zum Teil über 100 Jahre alt sind. Zum Beispiel das „Pohlhauen“, womit sozusagen die Kirmes verankert wird. Aber zuerst wird der Zachäus ausgegraben, eine Zeremonie, die wie ein kleines Schauspiel abläuft. Mit Hacke und Schuppe wird nach ihm gesucht, dabei kommt es zu einem Dialog, wobei über alles, was in der Vergangenheit im Dorf passiert ist, berichtet wird. Eine weitere Tradition findet je nach Stimmung im Festzelt statt. Beim „Küssjes-Tanz“ mit der Melodie „Oh Du lieber Augustin“ stoppt die Musik, der Kavaliert kniet sich hin, spannt einen Schirm auf und gibt der Dame ein Küsschen.



■ Das Hahnenkönigspaar Edeltraud und Hermann-Josef Engstenberg sucht am Sonntag bei der Edelrather Kirmes einen Nachfolger. FOTO: URSULA WILLUMAT

Am Freitagabend wird mit befreundeten Vereinen, dem Musikduo „Himmel & Äd“ und vielen Überraschungen gefeiert. Gegen 21 Uhr werden die „Schlebuscher Teens“ und die „Cölln Girls“ auftreten.

Der nächste Tag steht ganz im Zeichen des Smidt-Seifenkistencup. Bereits um 11 Uhr finden Trainingsläufe statt. Um 13 Uhr starten die selbstgebauten Flitzer dann auf der steilen Piste. Die Besucher können das Renngeschehen von einer Tribüne aus verfolgen, die erst-

malig aufgebaut wird. Mit einer Foto-Finish-Kamera wird die Zeitmessung vorgenommen. Die Organisatoren hoffen natürlich auf gutes Wetter, denn bei Regen dürfen die Seifenkisten aus Sicherheitsgründen leider nicht starten.

Für die Kinder findet im Festzelt ein Programm statt, auf dem Kirmesplatz wird jede Menge Unterhaltung wie Hüpfburg oder die Drehleiter der Freiwilligen Feuerwehr Schlebusch angeboten und an der Rennstrecke sorgt eine Musikband

für Stimmung. Weiter geht es am Abend mit der After-Race-Party im Zelt mit der Coverband „Seven ab“.

Der Sonntag wird mit einer Festmesse mit Pfarrer Heinz Zöllner im Zelt begonnen, daran wirkt der Kirchenchor von St. Nikolaus aus Steinbüchel mit. Beim anschließenden Frühlingschoppen singt der MGV Loreley, bevor um 13 Uhr das Königshahnekoppen beginnt.

Eine weitere liebevollere Tradition in Edelrather ist der Kirmes-Kaffeeklatsch mit selbstgebackenem „Prummetaat“.

Für Stimmung sorgt sicher auch das anschließende Schürreskarrenrennen über Matschwiesen, Strohballen und andere Hindernisse.

Die Krönung des neuen Hahnenkönigs ist für 16.30 Uhr vorgesehen, daran schließt sich die große Tombola an, die vom Ehrenvorsitzenden Josef Weber in seiner unnachahmlichen Art durchgeführt wird. Bei „Farbe egal – die Nummer muss stimmen“ gelangen die zahlreichen Preise, darunter Erzeugnisse aus dem Garten wie Äpfel, Pfäulen, Eier, Kartoffeln, an den Gewinner.

Mit einem Dämmerschoppen klingt die Edelrather Kirmes dann langsam aus und gegen 21.30 Uhr wird der Zachäus wieder begraben. Zum Abschluss gibt es noch ein Feuerwerk.



GASTRONOMIE & EVENTS
IM GESUNDHEITSPARK
Klinikum Leverkusen Service GmbH

Lassen Sie sich verwöhnen ...

Sie möchten ein unvergleichliches Fest feiern und Ihren Gästen etwas Außergewöhnliches bieten? Lassen Sie sich mit zahlreichen Buffet-Angeboten verwöhnen, die Sie sich natürlich auch selbst zusammenstellen können. Ab 20 Personen liefern wir Ihr Festmahl, auf Wunsch auch mit Geschirr und anderem Equipment, direkt zu Ihnen nach Hause.

Unser Angebot zum Probierpreis

- kleine Frikadellen
- Honigmelone mit Schinken
- Hähnchenmedaillons mit Früchten garniert
- Kartoffelsalat, Nudelsalat
- Spießbraten mit Zwiebelsauce
- Gemüseplatte (Erbsen, Möhren, Blumenkohl)
- Kartoffelgratin
- rote Grütze mit Vanillesauce
- Brotd und Butter

16,00 Euro pro Person (Abholpreis gültig bis 31.12.2011)

Ralf HaecK | Leiter Gastronomie & Events |
Telefon 0214 13-2639 | ralf.haek@kls-lev.de

Ihr Service-Partner im Gesundheitspark

Dachdeckermeister seit 1992
Günter Schmidt



Beratung, Planung und Ausführung
von Dachdecker- und Klempnerarbeiten

Edelrather Weg 181 a
51375 Leverkusen
ddmschmidt@arcor.de

Tel.: 02 14/5 00 70 86
Fax: 02 14/5 00 72 55
Mobil: 01 73/9 65 46 65

TRAUINGE

Termine nach telefonischer Vereinbarung.
Tel.: 0214 / 503560 oder 0170 / 3845013
Berg. Landstr. 89 - 51375 Lev.-Schlebusch

Was? Wann? Wohin?

Jede Woche aktuell. Freizeittipps in
LOKALE INFORMATIONEN.